



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	12:19	KP	88	1					26:52		2	28:52	G1
95	A	VOLERY Etienne	1118	24:02	KP	88	2					33:33	95	2	35:33	H
20	G	BARRAS Lionel	2936	24:15	KP	88	3					37:25	93	2	37:58	I
	G			24:57	KP		4					40:45	90	2	42:45	S1
90		VOLERY Julien	1574	53:40	KP	90	5									
88		AYER Denis	1494	54:09	66		6									
KP		BERCHIER Maxime	1354													
96		PECLARD Hugo	2886													
29		CORMINBOEUF Sacha	2434													
66		VOLERY Guillaume	2106													
91		GROGNOUZ Thierry	1849													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120	TOTAL			6	TOTAL			8 min
COACH			GOZEL Gaetan				TIME OUT			X	TOTAL			

2 Léchelles Coyotes I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	CARREL Romain	3232	16:03	KP	51	1					33:33	KP	2	35:33	G1
87	A	STALDER Bastien	3152	37:58	11	KP	2									
23	G	HUMBERT Guillaume	3018													
	G															
77		TORCHE Olivier	3410													
11		BUCHS Olivier	3474													
KP		MICHEL Lorri	2425													
51		TINGUELY Yoann	3024													
24		PRÉTET Guillaume	3022													
99		DE GOTTRAU Florent	3075													
19		CHRISTAN Florent	1941													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1941	TOTAL			2	TOTAL			2 min
COACH			CHRISTAN Florent				TIME OUT			X	TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Aumont Loggers I D1

CLUB 2 Léchelles Coyotes I D1

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **10.12.2016**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:55** End / Ende **18:40** Match Number / Index **A150**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **11**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname
Signature / Firma
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **2709 NOËL Fabrice**

Official scorer Marqueur **2681 CATANO Michaela**

Referee 1 Arbitre 1 **4023 QUARIATELLO Lido**

Referee 2 Arbitre 2 **9100 SCHAFFNER Yves**

Tech, Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	6	2

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 1**
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Aumont Loggers I

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0**
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. 24:53: 5 minutes de pause pour matériel gardien

COACH